



Expanding Possibilities

HP

2500C

Professional Series Color Printer



MANUEL MISE EN ROUTE

Marques

HP ColorSmart II, HP PhotoREt II et HP ZoomSmart Scaling Technology sont des marques déposées de la société Hewlett-Packard.

Microsoft est une marque déposée aux Etats-Unis par Microsoft Corporation.

Windows est une marque de Microsoft Corporation.

Adobe est une marque déposée aux Etats-Unis par Adobe Systems Incorporated

PostScript est une marque de Adobe Systems Incorporated

Note

Les informations contenues dans ce document sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

Hewlett-Packard n'offre aucune garantie de quelque sorte que ce soit concernant ce matériel, y compris, et sans que cette énumération soit limitative, toute autre garantie implicite de commercialisation et d'adaptation à un usage particulier.

Hewlett-Packard ne saurait être tenu responsable de toute erreur contenue dans le présent document ou de tout dommage mineur ou conséquent, lié à la fourniture, aux performances ou à l'utilisation de ce matériel.

Toute reproduction, adaptation ou traduction de ce document est formellement interdite sans le 19consentement écrit préalable de la société Hewlett-Packard.

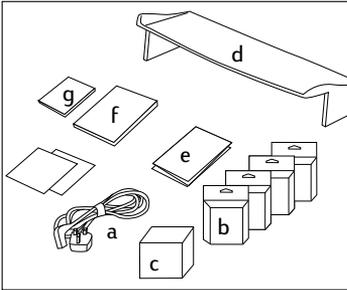
TABLER DES MATIERES

HP

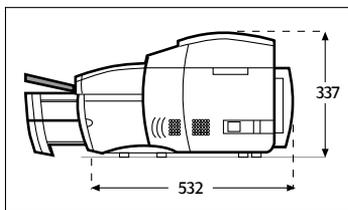
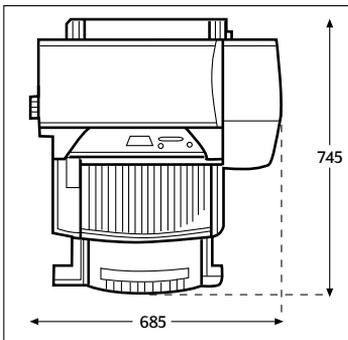
2500C

Table des matières

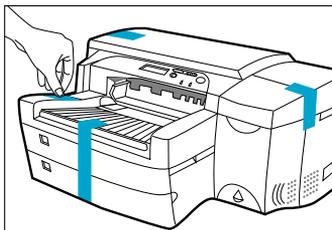
Etape 1 - Déballez l'imprimante	1
Etape 2 - Retirez les rubans adhésifs de	2
Etape 3 - Branchez les câbles	2
Etape 4 - Installez les cartouches d'encre	3
Etape 5 - Installez les têtes d'impression	3
Etape 6 - Insérez du papier dans le bac 2	5
Etape 7 - Insérez du papier dans le bac 3	6
Etape 8 - Installez le logiciel d'imprimante	8
Assistance clientèle	9
Consommables HP	12
Spécifications de l'imprimante	14
Garantie Hewlett-Packard	18
Déclaration de conformité	21
Réglementation	22



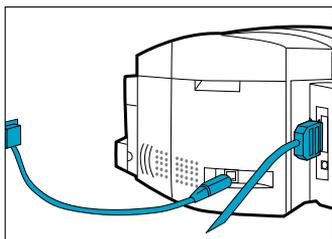
1. Assurez-vous que les éléments suivants sont livrés avec l'imprimante:
 - a. Cordon d'alimentation
 - b. Quatre cartouches d'encre HP n° 10 (noir, cyan, magenta et jaune)
 - c. Quatre têtes d'impression HP n° 10 (noir, cyan, magenta et jaune)
 - d. Couvercle du bac étendu
 - e. Poster de configuration
 - f. Manuel Mise en route
 - g. Guide de référence rapide
 - h. CD Starter
 - i. CD HP Jet Direct (uniquement pour l'imprimante HP 2500CM)



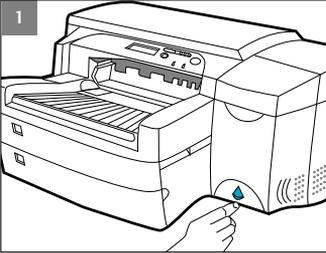
2. Préparez l'emplacement pour l'installation de l'imprimante. Cet emplacement doit présenter les caractéristiques suivantes:
 - Surface plane et solide
 - Espace suffisant autour de l'imprimante
 - Pièce bien ventilée
 - L'imprimante ne doit pas être exposée aux rayons directs du soleil ou à des produits chimiques, notamment à des solutions à base d'ammoniaque
 - Alimentation électrique appropriée
 - Conditions ambiantes stables, sans variation brutale de température ou d'humidité
 - Humidité relative comprise entre 20 et 80%
 - Température ambiante comprise entre 15 et 35°C

HP**2500C****Étape 2 - Retirez les rubans adhésifs de**

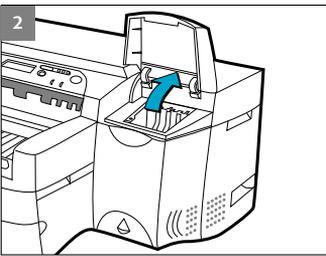
1. Retirez les quatre rubans adhésifs de maintien. Ouvrez le couvercle supérieur et retirez le cinquième ruban à l'intérieur de l'imprimante.

HP**2500C****Étape 3 - Branchez les câbles**

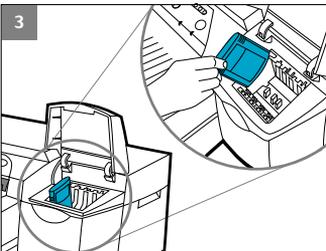
1. Assurez-vous que l'ordinateur est hors tension.
2. Branchez le cordon d'alimentation sur l'imprimante.
3. Branchez l'imprimante à une prise électrique.
4. Assurez-vous que l'ordinateur et l'imprimante sont hors tension.
5. Connectez l'extrémité du câble parallèle correspondant à l'imprimante au port parallèle de cette dernière.
6. Refermez les deux clips sur le connecteur.

HP**2500C****Etape 4 - Installez les cartouches d'encre**

1. Appuyez sur le bouton d'alimentation pour mettre l'imprimante sous tension.



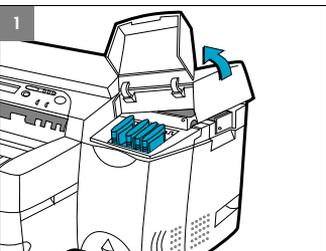
2. Soulevez la porte d'accès aux cartouches d'encre.



3. Retirez chaque cartouche d'encre de son emballage et insérez-la dans son logement de couleur. **Assurez-vous qu'elle est enfoncée à fond.**

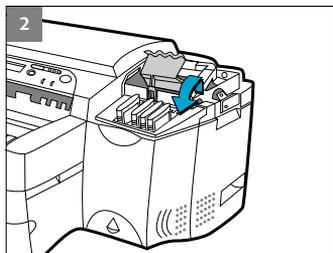


[Cliquez ici pour voir la séquence vidéo correspondant à la procédure ci-dessus](#)

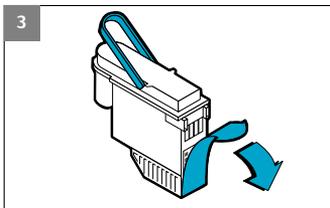
HP**2500C****Etape 5 - Installez les têtes d'impression**

1. Assurez-vous que la porte d'accès aux cartouches d'encre est ouverte. Saisissez le côté du couvercle d'accès aux têtes d'impression, soulevez-le fermement pour l'ouvrir d'un coup sec puis enlevez-le de l'imprimante. Le couvercle peut être difficile à ouvrir et nécessiter une certaine force.

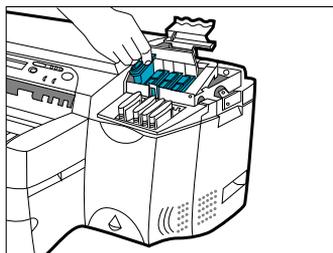
Remarque: Si le chariot ne se trouve pas sous le couvercle, cela indique que le ruban de fixation n'a pas été enlevé. Ouvrez le couvercle supérieur, retirez le ruban adhésif du chariot, mettez l'imprimante hors tension puis à nouveau sous tension.



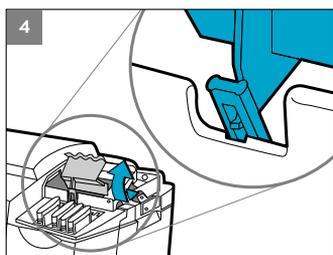
2. **Assurez-vous que l'imprimante est sous tension.**
Levez le loquet violet des têtes d'impression par l'arrière. Puis poussez-le vers l'avant et le bas pour le dégager du verrou violet du chariot. Enfin soulevez et poussez le loquet vers l'arrière de l'imprimante.



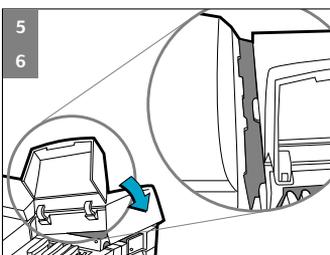
3. Retirez chaque tête d'impression de son emballage.
Retirez le ruban adhésif protecteur de chaque tête.



Insérez chaque tête dans son logement de couleur.
Enfoncez les têtes d'impression à fond.



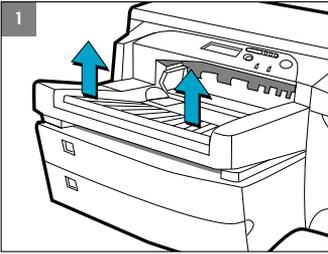
4. Verrouillez le loquet des têtes d'impression. Assurez-vous que le crochet du loquet est fixé au verrou du chariot.
Remarque: Le loquet des têtes d'impression peut être difficile à fermer et nécessiter une certaine force.



5. Assurez-vous que la porte d'accès aux cartouches d'encre est soulevée. Alignez les onglets du couvercle d'accès sur ceux de l'imprimante.
6. Abaissez le couvercle et exercez une pression dessus pour le fermer.
7. Fermez la porte d'accès aux cartouches d'encre.

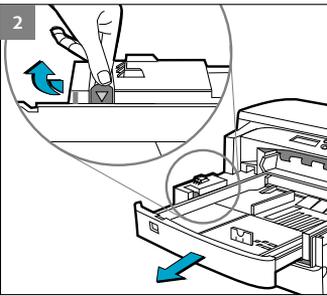


[Cliquez ici pour voir la séquence vidéo correspondant à la procédure ci-dessus](#)

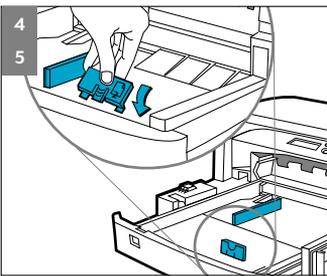


Remarque: Le bac 2 est fixe. Le bac 1 doit être retiré pour permettre l'accès au bac 2.

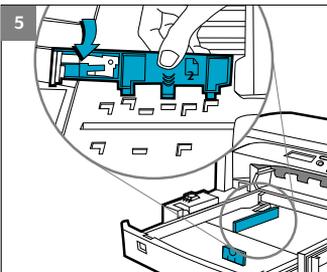
1. Retirez le bac 1.



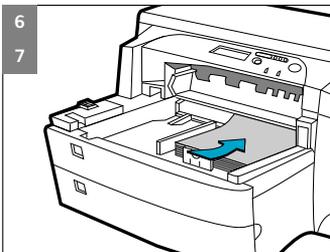
2. Si vous chargez du papier de format A3 ou Tabloid, déverrouillez le bac, tirez-le vers vous et verrouillez-le à nouveau.



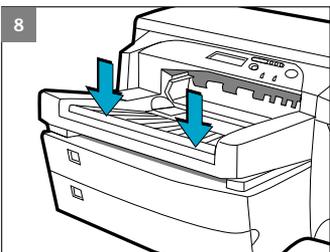
3. Déballez les guides de largeur/longueur du papier.
4. Insérez le guide de longueur du papier dans l'encoche correspondant au format de papier que vous souhaitez charger.



5. Insérez le guide de largeur du papier dans l'encoche correspondant au format de papier que vous souhaitez charger.



6. Insérez le papier dans l'imprimante, face imprimable vers le bas.
7. Taquez le côté gauche de la pile de papier pour vous assurer qu'elle est alignée sur le côté droit du bac.



8. Remettez le bac 1 en place. Si le bac 2 est tiré, placez dessus le couvercle du bac étendu.
9. Sur le panneau de commande, appuyez sur [Menu] jusqu'à ce que MENU GESTION DE PAPIER apparaisse.
10. Appuyez sur [Élément] pour sélectionner TYPE BAC 2=
11. Appuyez sur [Valeur] pour sélectionner le type de support que vous avez chargé dans le bac et appuyez sur [Sélectionner].

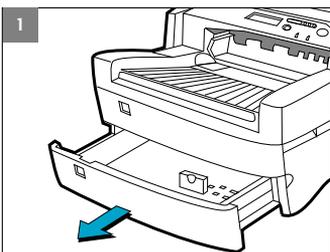


[Cliquez ici pour voir la séquence vidéo correspondant à la procédure ci-dessus](#)

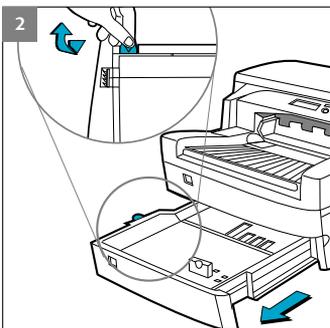
HP

2500C

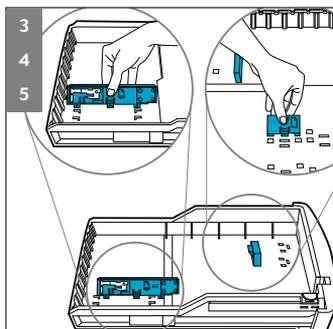
Etape 7 - Insérez du papier dans le bac 3



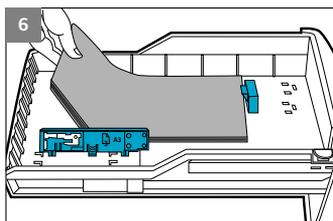
1. Saisissez les côtés du bac 3 pour le sortir de l'imprimante.



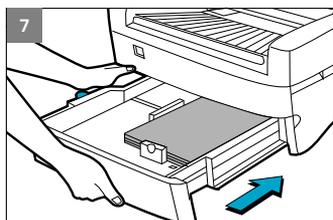
2. Si vous chargez du papier de format A3 ou Tabloïd, déverrouillez le bac, tirez-le vers vous et verrouillez-le à nouveau.



3. Déballez les guides de largeur/longueur du papier.
4. Insérez le guide de longueur du papier dans l'encoche correspondant au format de papier que vous souhaitez charger.
5. Insérez le guide de largeur du papier dans l'encoche correspondant au format de papier que vous souhaitez charger.



6. Chargez le papier en alignant son bord sur le guide de longueur. Taquez ensuite l'autre bord afin qu'il soit correctement chargé.



7. Remettez en place le bac 3 dans l'imprimante.
8. Sur le panneau de commande, appuyez sur [Menu] jusqu'à ce que MENU GESTION DE PAPIER apparaisse.
9. Appuyez sur [Élément] pour sélectionner TYPE BAC 3=
10. Appuyez sur [Valeur] pour sélectionner le type de support que vous avez chargé dans le bac et appuyez sur [Sélectionner].



[Cliquez ici pour voir la séquence vidéo correspondant à la procédure ci-dessus](#)

Avant de pouvoir utiliser l'imprimante, vous devez d'abord installer le logiciel d'imprimante. Pour ce faire, il vous faut 8 Mo de RAM minimum et Microsoft Windows 3.1x, 95 ou 98.

Pour installer le logiciel d'imprimante pour Windows NT 4.0, il vous faut 16 Mo de RAM minimum et Windows NT 4.0.

Pour installer le logiciel d'imprimante PostScript pour Macintosh, il vous faut un ordinateur 68040 minimum équipé du Système 7.5.3 ou supérieur et doté de 8 Mo de RAM. Ce logiciel n'est utilisable qu'avec l'imprimante HP 2500CM ou avec le kit de mise à niveau PostScript.

Installation du logiciel d'imprimante PCL sur un PC à partir du CD Starter

Remarque: Le CD Starter comprend un utilitaire permettant de copier facilement le logiciel HP 2500C sur des disquettes 3,5 pouces haute densité, ainsi que de copier les fichiers sur un serveur. Vous pouvez ainsi les utiliser pour installer le logiciel sur des systèmes qui ne sont pas équipés d'un lecteur de CD-ROM.

1. Démarrez Microsoft Windows et assurez-vous qu'aucune autre application Windows n'est ouverte.
2. Insérez le CD Starter dans le lecteur de CD-ROM. Le programme d'installation s'exécute automatiquement.
3. Cliquez sur l'option **Printer Driver** (Pilote d'imprimante) dans le menu du CD-ROM pour installer le logiciel d'imprimante. Si l'installation ne s'exécute pas automatiquement, suivez les instructions ci-dessous.

Installation à partir de disquettes (ou du CD Starter si le programme d'installation ne s'exécute pas automatiquement)

1. Démarrez Microsoft Windows et assurez-vous qu'aucune autre application Windows n'est ouverte.
2. Insérez la disquette 1 dans le lecteur de disquettes (ou le CD-ROM dans le lecteur correspondant).
3. Sélectionnez **Fichier, Exécuter** sous Windows 3.1 ou **°** sous Windows 95/98/NT 4.0.
4. Sur la ligne de commande,
 - Pour une installation à partir des disquettes, tapez la lettre correspondant à votre lecteur de disquettes suivie de **:SETUP** (par exemple, a:\setup).
 - Pour une installation à partir du CD-ROM, tapez la lettre correspondant à votre lecteur de CD-ROM suivie de **:INSTALL** (par exemple, d:\install).
5. Suivez les instructions qui apparaissent à l'écran pour terminer l'installation.

Installation du logiciel d'imprimante PS sur un Macintosh (pour l'imprimante HP 2500CM et le kit de mise à niveau PostScript uniquement)

1. Insérez le CD PostScript dans votre lecteur de CD-ROM.
2. Cliquez sur l'icône du CD-ROM sur le Bureau.
3. Cliquez sur l'**icône d'installation** dans le dossier pour installer le logiciel d'imprimante.

HP FIRST

HP FIRST est un serveur d'information par télécopie. Il fournit une assistance technique gratuite, 24 heures sur 24. Appelez HP FIRST aux numéros suivants.

Etats-Unis et Canada	(800) 333-1917
Europe :	
Royaume-Uni	0800 96 02 71
Services en anglais hors du Royaume-Uni	+ 31 20 681 5792
Allemagne	0130 810061
Autriche	0600 8128
Belgique (française)	0800 17043
Belgique (néerlandaise)	0800 11906
Danemark	800 10453
Espagne	900 993123
Finlande	800 13134
France	0800 905900
Italie	1678 59020
Norvège	800 11 319
Pays-Bas	0800 022 2420
Portugal	05 05 31 33 42
Suède	020 795743
Suisse (allemande)	0800 551 527
Suisse (française)	0800 551 526
Asie-Pacifique	
Australie	613 9272 2627
Chine	86 10 6564 5735
Corée	822 769 0543
Hong Kong	2506 2422
Inde	9111 622 6420
Indonésie	21-352 2044
Malaisie	03 298 2478
Nouvelle-Zélande	64 09 356 6642
Philippines	(65) 275 7251
Singapour	275 7251
Taiwan	(02) 719 5589
Thaïlande	662 661 3511

Assistance téléphonique HP

Pendant la période de garantie, vous pouvez contacter le Centre d'Assistance Client HP. Avant d'appeler, veuillez noter ci-dessous les informations suivantes pour être prêt à renseigner votre correspondant du Centre d'Assistance Client HP :

Quel est le numéro de série de votre imprimante ? (Ces informations se trouvent à l'arrière de la machine.)

Quel est le modèle de votre imprimante ? **HP 2500C**

Quels sont la marque et le modèle de votre ordinateur ?

Quelle version du logiciel d'imprimante utilisez-vous et quel pilote avez-vous sélectionné ? (Ces informations figurent sur la barre de titre de la boîte à outils de HP 2500C.)

Lancez l'utilitaire Boîte à outils HP 2500C en cliquant deux fois sur son icône dans le groupe de programmes sous Windows 3.1x ou sur le Bureau sous Windows 95/98/NT 4.0. Cliquez sur l'onglet Maintenance et sélectionnez Afficher les infos sur le système. Préparez ces informations lorsque vous appelez l'assistance téléphonique.

Vous pouvez joindre le Centre d'Assistance Client HP à l'un des numéros suivants.

Etats-Unis	(208) 323-2551
Canada	(905) 206-4663
Amérique latine	
Argentine	(541) 787 4061/69
Brésil	55 11 709 1444
Chili	562 800 360999
Mexique (Guadalajara)	(525) 264 2075
Mexique (Mexico)	01-800-22147000/1-800-9052900
Mexique (Monterrey)	91800 22147
Venezuela	582 239 5664
Europe	
Afrique/Moyen-Orient	41 22/780 71 11
Allemagne	180 5258 143
Autriche	0660 6386
Belgique (flamande)	02 6268806
Belgique (wallonne)	02 6268807
Danemark	3929 4099
Espagne	902 321 123
Finlande	203 47288
France	01 43 62 34 34
Grèce	0168 96 411
Hongrie	36 (1) 252 4505

Irlande	01662 5525
Italie	02 264 10350
Norvège	22 11 6299
Pays-Bas	020 606 8751
Pologne	48 22 37 50 65
Portugal	01 441 7199
République tchèque	42 (2) 471 7327
Royaume-Uni	0171 512 5202
Russie	7095 923 50 01
Suède	08 619 2170
Suisse	0848 80 11 11
Turquie	90 1 224 59 25

Asie-Pacifique

Australie	(61-3) 9272-8000
Chine	86 10 6564 5959
Corée	(82-2) 3270-0700
Hong Kong	800 96 7729
Inde	9111 682 6035
Indonésie	21 350 3408
Malaisie	03 295 2566
Nouvelle-Zélande	09 356-6640
Philippines	2 867 3551
Singapour	272 5300
Taiwan	866-2-7170055
Thaïlande	02 661 4011
Vietnam	8823 4530

Numéro	Description
	Accessoires
C3239A	Kit de mise à niveau Adobe PostScript 3
C2950A	Câble parallèle A-B 2 m conforme à la norme IEEE 1284
C2951A	Câble parallèle A-B 3 m conforme à la norme IEEE 1284
	N'importe quelle carte pour serveur d'impression MIO (interface modulaire) HP JetDirect
	Têtes d'impression
C4800A	Tête d'impression noire HP n° 10
C4801A	Tête d'impression cyan HP n° 10
C4802A	Tête d'impression magenta HP n° 10
C4803A	Tête d'impression jaune HP n° 10
	Cartouches d'encre
C4844A	Cartouche d'encre noire HP n° 10 grand format
C4840A	Cartouche d'encre noire HP n° 10 26,5 ml
C4841A	Cartouche d'encre cyan HP n° 10 28 ml
C4842A	Cartouche d'encre jaune HP n° 10 28 ml
C4843A	Cartouche d'encre magenta HP n° 10 28 ml
	HP Bright White Inkjet Paper
C1857A	11 x 17, 200 feuilles
C1858A	A3 européen, 200 feuilles
C1824A	Letter, 500 feuilles
C1825A	A4 européen, 500 feuilles
	HP Premium Inkjet Paper
C1855A	11 x 17, 100 feuilles
C1856A	A3 européen, 100 feuilles
51634Y	Letter, 200 feuilles
51634Z	A4 européen, 200 feuilles
	HP Premium Heavyweight Inkjet Paper
C1852A	Letter, 100 feuilles
C1853A	A4 européen, 100 feuilles
	HP Premium Photo Paper
C6058A	11 x 17, 20 feuilles
C6059A	A3 européen, 20 feuilles
C6039A	Letter, 15 feuilles
C6040A	A4 européen, 15 feuilles
C6043A	A4 asiatique, 15 feuilles

	HP Premium Transparency Film
C3834A	Letter, 50 feuilles
C3828A	Letter, 20 feuilles
C3835A	A4 européen, 50 feuilles
C3832A	A4 européen, 20 feuilles
	HP Premium Inkjet Rapid-Dry Transparencies
C6051A	Letter, 50 feuilles
C6053A	A4 européen, 50 feuilles
	Support HP pour transfert sur T-shirt
C6049A	Letter, 10 feuilles
C6050A	A4 européen, 10 feuilles
	Papier cartes de vœux HP
C1812A	Papier cartes de vœux HP (Europe uniquement)
	Étiquettes blanches HP
92296A	Étiquettes pour adresse 1" x 2 5/8" pouces
92296B	Étiquettes pour adresse 1 1/3" x 4" pouces
92296C	Étiquettes pour adresse 1" x 4" pouces
92296D	Étiquettes d'envoi 2" x 4" pouces
92296E	Étiquettes d'envoi 3 1/3" x 4" pouces
92296F	Étiquettes de réexpédition 1/2" x 1 3/4" pouces
92296K	Étiquettes blanches pleine page 8 1/2" x 11" pouces
92296L	Étiquettes pour adresse 99,1 x 38,1 mm
92296M	Étiquettes pour adresse 99,1 x 33,8 mm
92296N	Étiquettes pour adresse 63,5 x 38,1 mm
92296P	Étiquettes pour adresse 100 x 51 mm
92296R	Étiquettes pleine page 199,6 x 289 mm
C4296A	Étiquettes à colis 99,1 x 67,7 mm
C4297A	Étiquettes pour adresse 63,5 x 46,6 mm

Méthode d'impression	Impression jet d'encre thermique à la demande sur papier ordinaire		
Vitesse d'impression ¹ Noir	Texte noir	Letter/A4	11x17/A3
	Mode Econofast	9 ppm	5 ppm
	Mode normal	7 ppm	3 ppm
	Mode d'impression Supérieure	7 ppm	3 ppm
Vitesse d'impression ¹ couleur	Texte en couleur	Letter/A4	11x17/A3
	Mode Econofast	9 ppm	5 ppm
	Mode normal	6 ppm	3 ppm
	Mode d'impression Supérieure	5 ppm	2 ppm
	Texte & graphismes	Letter/A4	11x17/A3
	Mode Econofast	7 ppm	4 ppm
	Mode normal	3,5 ppm	2 ppm
	Mode d'impression Supérieure	1,2 ppm	0,5 ppm
	Texte en couleur pleine page	Letter/A4	11x17/A3
	Mode Econofast	3,5 ppm	1 ppm
	Mode normal	1,8 ppm	0,8 ppm
	Mode d'impression Supérieure	0,4 ppm	0,2 ppm
	¹ Chiffres approximatifs. La vitesse exacte dépend de la configuration du système, du logiciel et de la complexité du document.		
Résolution du noir	Jusqu'à 600 x 600 points/pouce		
Résolution couleur	PhotoREt II pour une qualité photo		
Buses de la tête	304 noir, 912 couleur (304 par tête d'impression couleur) d'impression		
Polices	HP FontSmart v2.5 (110 polices TrueType pour Windows) Le logiciel HP FontSmart permet d'utiliser les fonctionnalités conviviales de gestion des polices. 136 polices PostScript avec Adobe PostScript Niveau 3		
Mémoire	HP 2500C 4 Mo de RAM en standard HP 2500CM 12 Mo de mémoire en standard 2 logements SIMM à 72 broches pour ajouter de la mémoire (EDO, 60 ns) et atteindre 76 Mo		

<p>Connectivité/gestion de réseau</p>	<p>HP 2500C Imprimante utilisable en réseau en environnement DOS et Windows Prise en charge du pilote HP PCL 3e pour Windows NT 4.0, Windows 3.1x et Windows 95/98 Interface parallèle Centronics conforme à la norme IEEE 1284 Un connecteur d'interface réseau accepte les serveurs d'impression HP MIO (interface modulaire) en option avec prise en charge de Novell NetWare, Microsoft LAN Manager, Windows pour Workgroups, Windows NT, IBM LAN Server, l'environnement UNIX et AppleTalk (EtherTalk et LocalTalk)</p> <p>HP 2500CM Imprimante utilisable en réseau en environnement DOS, Windows et Macintosh Prise en charge du pilote HP PCL 3e pour Windows NT 4.0, Windows 3.1x et Windows 95/98 Interface parallèle Centronics conforme à la norme IEEE 1284 Serveur d'impression HP MIO (interface modulaire) 10/100Base-TX avec prise en charge de Novell NetWare, Microsoft LAN Manager, Windows pour Workgroups, Windows NT, IBM LAN Server, l'environnement UNIX et AppleTalk (EtherTalk et LocalTalk) Prise en charge des protocoles de réseau IPX/SPX, TCP/IP, DLC/LLC, AppleTalk et NetBEUI Pilotes Adobe PostScript 3 pour Windows et Macintosh QuickDraw Changement automatique de langage et de port.</p> <p>Le logiciel de gestion d'imprimante HP JetAdmin facilite l'installation et la configuration de l'imprimante. Vous trouverez les dernières versions sur le site Web de HP, à l'adresse http://www.hp.com/go/jetadmin Le logiciel de gestion HP WebJetAdmin est disponible sur le site Web de HP (http://www.hp.com/go/webjetadmin) et permet une installation et une configuration simplifiées à partir d'un navigateur Internet courant.</p>
<p>Manipulation du papier</p>	<p>Capacité d'alimentation standard de 400 feuilles avec deux bacs de 150 et 250 feuilles chacun. Capacité de sortie standard de 150 feuilles (face vers le haut) Alimentation manuelle par l'arrière (une feuille à la fois) Bac 1 (entrée/sortie) (Feuilles : jusqu'à 10, Cartes : jusqu'à 4 Bac 2 (bac supérieur) (Feuilles : jusqu'à 150, Cartes : jusqu'à 60 Bac 3 (bac inférieur) (Feuilles : jusqu'à 250 Tous les circuits d'entrée de papier acceptent les formats de support standards (répertoriés ci-dessous) jusqu'à 13 x 19 pouces (Super A3) En outre, le bac 1 et l'alimentation manuelle par l'arrière supportent des formats de support aussi petits que 4 x 6 pouces (101,6 x 152,4 mm) Les détecteurs intégrés de format de support permettent d'éviter l'impression sur support inadapté</p>

Formats papier	<p>Largeur minimale : 101,6 x 148 mm Largeur maximale : 330,2 x 482,6 mm</p>
Largeur d'impression maximale	320 x 470 mm sur support 13 x 19 pouces
Grammage recommandé	<p>Tous les circuits d'entrée supportent les grammages suivants, le circuit papier arrière direct pouvant accepter un support de 0,3 mm d'épaisseur</p> <p>Papier 60 à 135 g/m² Cartes 110 à 200 g/m² Circuit papier direct jusqu'à 0,3 mm d'épaisseur ou 220 g/m²</p>
Fonctions logicielles intelligentes	<p>Fonctions intégrées du pilote d'imprimante : technologie de dimensionnement HP ZoomSmart, Billboard, Handout (N-up printing), Mirror, Watermark, Print Preview, Quick Sets, LaserJet Margin Emulation</p>
Format/type support	<p>Papier: Super B 13 x 19 pouces, Tabloïd 11 x 17 pouces, Legal 8,5 x 14 de pouces, Letter 8,5 x 11 pouces, A3 297 x 420 mm, A4 210 x 297 mm, B4 257 x 364 mm</p> <p>Transparents: Letter 8,5 x 11 pouces, A4 210 x 297 mm</p> <p>Cartes: Fiche d'index 4 x 6 pouces, fiche d'index 5 x 8 pouces ; carte A6 105 x 148,5 mm ; Carte postale 100 x 148 mm</p> <p>Étiquettes: 8,5 x 11 pouces ; A4, 210 x 297 mm</p>
Panneau de commande	<p>Utilisation intuitive avec des messages complets et compréhensibles</p> <p>Afficheur à cristaux liquides 2 lignes et 2 DEL</p> <p>Boutons : ◊ (Continuer), Annuler la tâche, Menu, Élément, Valeur, Sélectionner</p> <p>Voyants : Attention, Prête</p> <p>Les messages peuvent être affichés en 14 langues : anglais, français, italien, allemand, espagnol, portugais, néerlandais, norvégien, finlandais, suédois, danois, polonais, tchèque et russe</p>
Environnement	<p>Température : 5 à 40°C</p> <p>Conditions recommandées : 15 à 35°C</p> <p>Température de stockage : -40 à 60°C</p> <p>Humidité relative : 20 à 80% sans condensation</p> <p>Niveaux sonores d'après la norme ISO 9614-1 : pression acoustique, LwAm 62 dB(A)</p>

Système d'alimentation	Alimentation universelle intégrée
Alimentation	Tension en entrée 100 - 240 CA (±10 %), 50/60 Hz (±3 Hz)
Consommation électrique	Moins de 2 watts hors tension, 8 watts en moyenne hors impression, 35 watts en moyenne en impression, 65 watts en impression
Dimensions	Bac à papier fermé L x P x H : 685 mm x 610 mm x 337 mm Bac à papier complètement étendu L x P x H : 685 mm x 745 mm x 337 mm Espace requis L x P : 685 mm x 532 mm
Poids	26,5 kg sans cartouche d'encre ni sans tête d'impression 27 kg avec les cartouches d'encre et les têtes d'impression
Fiabilité & estimation d'utilisation	12 000 pages/mois
Configurations système	Minimum: Windows 3.1x : 486DX-66, 8 Mo de RAM Windows 95/98 : 486DX-100, 8 Mo de RAM Windows NT 4.0/5.0 : 486DX-100, 16 Mo de RAM Macintosh Système 7.5.3 ou supérieur : 68040 - 8 Mo de RAM Recommandé: Windows 3.1x : Pentium 150/166, 16 Mo de RAM Windows 95/98 : Pentium 150/166, 16 Mo de RAM Windows NT 4.0 : Pentium 150/166, 32 Mo de RAM Macintosh Système 8 ou supérieur : PowerPC avec 16 Mo de RAM 50 Mo d'espace disponible sur le disque dur pour l'impression sur format 11"x17" ou A3. Les fichiers contenant beaucoup d'images peuvent nécessiter plus d'espace disque.
Garantie	1 an de garantie sur site
Certifications du produit	Certifications de sécurité : CCIB (Chine), CSA (Canada), PSB (Singapour), UL (USA), NOM1 (Mexique), TUV-GS (Allemagne), SABS (Afrique du Sud), JUN (Corée) Certifications EMI : FCC Classe B lors d'une utilisation avec un appareil de Classe B (USA), FCC « Part 15B » Classe A en cas de connexion à des périphériques de réseau local, CTICK (Australie & Nouvelle-Zélande), VCCI (Japon), CE (Union européenne), B mark (Pologne), GOST (Russie), BCIQ (Taïwan), RRL (Corée)

Les marques et noms de produit cités sont des marques déposées ou non de leur société respective. Les informations contenues dans ce document sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

HP Product	Duration of Limited Warranty
Produit HP	Durée de la garantie limitée
Logiciel	90 jours
Cartouches d'encre	90 jours
Têtes d'impression	1 an
Imprimante	1 an

A. Etendue de la garantie limitée

1. Hewlett-Packard (HP) garantit à l'utilisateur final que les produits HP spécifiés ci-dessus seront exempts de vices de matériel et de fabrication pendant la durée indiquée ci-dessus, à partir de la date d'acquisition par le client.
Celui-ci doit être en mesure de fournir une preuve de la date d'acquisition.
2. En ce qui concerne les logiciels, HP garantit seulement qu'ils exécuteront les instructions du programme. HP ne garantit pas que les logiciels seront totalement exempts d'erreurs ou que leur fonctionnement ne sera jamais interrompu.
3. La garantie HP ne couvre que les problèmes survenant au cours d'une utilisation normale du produit et ne s'applique pas dans les cas suivants:
 - a. Mauvais entretien ou modification non autorisée ;
 - b. Utilisation de logiciel, d'interface, de support, de pièces ou de fournitures non fournies ou agréées par HP ; ou
 - c. Exploitation en dehors des conditions spécifiées.
4. Dans le cas des imprimantes HP, l'utilisation de cartouches d'encre de marque autre que HP ou reconditionnées n'a pas de conséquences sur la garantie ou les contrats d'assistance HP auxquels le client a souscrit. Cependant, si une panne d'imprimante ou des dégâts causés sur celle-ci peuvent être attribués à l'utilisation d'une cartouche de marque autre que HP ou reconditionnée, HP facturera au client la réparation de cette panne ou de ces dégâts au tarif standard de la main d'œuvre et des pièces détachées.
5. Si pendant la période de garantie, HP se voit notifier un défaut d'un produit logiciel, d'un support ou d'une cartouche d'encre, HP remplacera le produit défectueux. Si, pendant la période de garantie, HP se voit notifier un défaut d'un produit matériel couvert par la garantie HP, HP procédera, à sa discrétion, à la réparation ou au remplacement du produit en question.
6. Si HP n'est pas en mesure de procéder, selon le cas, à la réparation ou au remplacement d'un produit défectueux couvert par la garantie HP, HP remboursera son prix d'achat dans un délai raisonnable après avoir reçu notification du problème.
7. HP n'est tenu à aucune obligation de réparation, de remplacement ou de remboursement tant que le client ne lui a pas retourné le produit défectueux.

8. Le produit de remplacement peut être neuf ou « comme neuf », si ses fonctionnalités sont au moins égales à celles du produit qu'il remplace.
9. La garantie d'HP est valable dans tous les pays où le produit HP considéré est distribué par HP, à l'exception du Moyen-Orient, de l'Afrique, de l'Argentine, du Brésil, du Mexique, du Venezuela, et des départements d'outre-mer français ; pour ces régions, des contrats prévoyant des services de garantie supplémentaires, tels que la maintenance sur site, peuvent être obtenus auprès des centres de maintenance HP agréés dans les pays où ce produit est distribué par HP ou par un importateur agréé.

B. Limites de garantie

1. DANS LA LIMITE DES LEGISLATIONS LOCALES, NI HP NI SES FOURNISSEURS TIERS N'OFFRENT QUELQUE AUTRE RECOURS OU GARANTIE QUE CE SOIT, EXPRESSE OU IMPLICITE, CONCERNANT LES PRODUITS HP, ET REJETTENT EXPRESSEMENT TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE COMMERCIALISATION, D'ASSURANCE QUALITE ET D'ADAPTATION A UN USAGE PARTICULIER.

C. Limites de responsabilité

1. Dans les limites des législations locales, les recours énoncés dans cette déclaration de garantie sont les recours uniques et exclusifs auxquels peut prétendre le client.
2. DANS LA LIMITE DES LEGISLATIONS LOCALES, A L'EXCEPTION DES OBLIGATIONS EXPRESSEMENT ENONCEES DANS CETTE DECLARATION DE GARANTIE, NI HP NI SES FOURNISSEURS TIERS NE POURRONT ETRE TENUS POUR RESPONSABLES DE QUELQUE DOMMAGE DIRECT, INDIRECT, SPECIAL, MINEUR OU CONSEQUENT, QUEL QUE SOIT LE LIEU D'OU EMANE LA RECLAMATION, QU'ELLE SOIT FONDEE SUR UN CONTRAT OU UN PREJUDICE SUBI, OU QUELLE QUE SOIT LA RAISON LEGALE INVOQUEE, MEME SI HP A ETE AVISE DU RISQUE D'UN TEL DOMMAGE.

D. Législations locales

1. Cette déclaration de garantie donne au client des droits spécifiques. Il est également possible que le client ait des droits supplémentaires, variables aux Etats-Unis d'un Etat à l'autre, au Canada d'une province à l'autre et dans le reste du monde d'un pays à l'autre.

2. Si cette déclaration de garantie entre en conflit avec la législation locale en vigueur, elle est réputée modifiée pour se conformer à ladite législation. Selon certaines législations locales, certains des refus et limites de garantie exposés dans cette déclaration peuvent ne pas s'appliquer au client. Par exemple, certains États américains, de même que certains gouvernements en dehors des États-Unis (y compris certaines provinces canadiennes), peuvent :
 - a. Interdire aux refus et limites de garantie exposés dans cette déclaration de restreindre les droits légaux d'un consommateur (comme c'est le cas au Royaume-Uni) ;
 - b. D'autre part restreindre la capacité pour un fabricant d'imposer de tels refus ou limites de garantie ; ou
 - c. Accorder au client des droits supplémentaires au titre de la garantie, spécifier des durées de garantie implicites que le fabricant ne peut pas refuser ou lui interdire de limiter la durée d'une garantie implicite.

3. DANS LE CAS DES TRANSACTIONS EFFECTUEES PAR DES CONSOMMATEURS EN AUSTRALIE ET EN NOUVELLE-ZELANDE, LES CONDITIONS DE CETTE DECLARATION DE GARANTIE, DANS LES LIMITES LEGALES, N'EXCLUENT, NE RESTREIGNENT, NI NE MODIFIENT LES DROITS LEGAUX OBLIGATOIRES RELATIFS A LA VENTE DE PRODUITS HP A CES CLIENTS, MAIS S'Y AJOUTENT.

DECLARATION OF CONFORMITY

according to ISO/IEC Guide 22 and EN 45014

Manufacturer's Name: Hewlett-Packard Singapore (Pte) Ltd
Manufacturer's Address: Asia Hardcopy Manufacturing Operation
 20 Gul Way, Singapore 629196

declares, that the product

Product Name: HP2500C, HP2500Cse, HP2500Cxi, HP2500CM*
Model Number: C2684A, C2686A, C2687A, C2685A
Product Options: All

conforms to the following Product Specifications:

Safety: IEC 950:1991 + A1 + A2 + A3 + A4/ EN 60950:1992 + A1 + A2 + A3 + A4
 IEC825-1:1993 / EN 60825-1:1994 class I for LEDs

EMC: CISPR 22: 1993 Class B / EN 55022: 1994 Class B
 CISPR 22: 1993 Class A / EN 55022: 1994 Class A*
 IEN 50082-1: 1992
 IEC 801-2: 1991 / prEN 55024-2: 1992, 4kV CD, 8kV AD
 IEC 801-3: 1984 / prEN 55024-3: 1991, 3 V/m
 IEC 801-4: 1988 / prEN 55024-4: 1992, 0.5kV Signal Lines, 1kV Power Lines
 IEC 1000-3-2: 1995 / EN61000-3-2: 1995
 IEC 1000-3-3: 1994 / EN61000-3-3: 1995
 FCC Title 47 CFR, Part 15 Class B / VCCI-2
 FCC Title 47 CFR, Part 15 Class A / VCCI-1*
 AS / NZS 3548:1995/ ICES-003, Issue 2

Supplementary Information:

- (1) The product herewith complies with the requirements of the Low Voltage Directive 73/23/EEC and the EMC Directive 89/336/EEC, and carries the CE Marking accordingly.
- (2) The product was tested in a typical configuration with Hewlett Packard personal computer systems.
- (3) This Device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

*This printer contains Local Area Network (LAN) options. When the interface cable is attached to either of the IEEE802.3 connectors, the printer meets the requirements of CISPR 22: 1993 Class A / EN 55022: 1994 Class A

Singapore, August 1998

Chan Kum Yew, Quality Manager

Australia Contact: Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Australia Ltd, 31-41 Joseph Street,
 Blackburn, Victoria 3130, Australia

European Contact: Your Local Hewlett-Packard Sales and Service Office or Hewlett-Packard GmbH, Department
 HQ-TRE / Standards Europe, Herrenberger Straße 130, D-71034 Böblingen (FAX: +49-7031-14-3143)

USA Contact: Corporate Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Company, 3000 Hanover Street,

Cordon d'alimentation

Il n'est pas possible de réparer le cordon d'alimentation. Un cordon d'alimentation défectueux doit être soit jeté soit retourné au fournisseur.

Classification des voyants

CLASS 1 LED PRODUCT
LED KLASSE 1
APPARECCHIO LED DI CLASSE 1
PRODUCT KLASY 1 Z DIODAMI ĆEWHECYCYMI LEC
Appareil à Diode Electroluminescente de Classe 1
ZARÍZENÍ LED TRÍY 1
KLASS 1 LED APPARAT
LUOKAN 1 LED

Consommation d'énergie

この装置は、情報処理装置等電源障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラス1の標榜技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると電磁障害を引き起こすことがあります。取り扱い説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

Energy Star is a US registered service mark of United States Environmental Protection Agency

Informations relatives à la sécurité**AVERTISSEMENT**

Suivez toujours les précautions élémentaires en matière de sécurité pour minimiser les risques d'incendie ou d'électrocution.

1. Lisez avec soin les instructions du Guide de l'utilisateur.
2. Respectez l'ensemble des avertissements et instructions apposés sur le produit.
3. Débranchez le produit de la prise secteur avant de le nettoyer.
4. N'installez pas le produit à proximité de l'eau et ne l'utilisez pas dans ces conditions, ne l'utilisez pas non plus si vous êtes mouillé.
5. Installez le produit sur une surface stable.
6. Installez le produit à un emplacement protégé où personne ne risque de marcher sur le cordon ni de trébucher dessus, et où ce dernier ne risque pas d'être endommagé.
7. Si le produit ne fonctionne pas normalement, reportez-vous à la section « Dépannage » du Guide de l'utilisateur.

Réglementation FCC

Après contrôle, cet équipement a été jugé conforme à la réglementation FCC, « Part 15 ». Ces restrictions ont pour objet d'assurer un niveau de protection raisonnable contre les interférences pouvant se produire dans un environnement domestique. Ce matériel génère, utilise et peut émettre de l'énergie haute fréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer un brouillage radioélectrique. Cependant, il ne peut pas être garanti qu'aucune installation ne puisse causer des interférences. Si ce matériel provoque des interférences gênantes pour la réception radio ou télévision, ce qui se vérifie en le mettant sous tension puis hors tension, l'utilisateur est invité à essayer de réduire les interférences en adoptant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice ;
- augmenter la distance entre l'imprimante et le récepteur ;
- raccorder l'imprimante sur une prise d'un circuit différent de celui du récepteur ;
- demander l'aide du vendeur ou d'un technicien radio/TV expérimenté.



©Copyright 1998
Hewlett-Packard Company

450 Alexandra Road
Singapore 119960
Singapore.

<http://www.hp.com/go/hp2500>